



**Mazowiecki
Konkurs Piosenki Niemieckojęzycznej
DACHL- Lieder - Wettbewerb**



Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego Oddział Warszawa, Zespół Szkół Nr 112 oraz Polsko - Niemiecka Szkoła Spotkań i Dialogu im. Willy'ego Brandta organizują konkurs dla uczniów wszystkich szkół województwa mazowieckiego

REGULAMIN KONKURSU

1. Informacje ogólne

Konkurs jest skierowany do uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych w województwie mazowieckim.

2. Cele Konkursu

Propagowanie języka niemieckiego poprzez śpiew, a w szczególności:

- podnoszenie poziomu wiedzy i umiejętności językowych dzieci i młodzieży
- zainteresowanie uczniów kulturą państw niemieckiego obszaru językowego oraz pogłębienie wiedzy w tym zakresie
- kształtowanie postawy otwartości, ciekawości i tolerancji wobec innych narodów ich kultury i języka
- rozwijanie wrażliwości estetycznej
- stworzenie płaszczyzny do pozytywnej rywalizacji, umiejętność współpracy i współżycia w grupie
- przygotowanie dzieci i młodzieży do występów publicznych
- promocja Dzielnicy Praga Północ oraz rejonu Michałowa

3. Organizatorzy

- Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego Oddział Warszawa, Warszawa, ul. Otwocka 3 www.deutsch.info.pl fb DACHL Lieder Wettbewerb
- Zespół Szkół nr 112, Warszawa, ul. Otwocka 3, tel. 22 619 02 66 www.zs112warszawa.superszkola.pl
- Polsko-Niemiecka Szkoła Spotkań i Dialogu im. Willy'ego Brandta w Warszawie, ul. Św.Urszuli Ledóchowskiej 3, tel. 22 642 27 05, www.wbs.pl

4. Patronat honorowy otrzymaliśmy oraz ubiegamy się

Prezydent Polski pan Bronisław Komorowski

Premier Polski pani Ewa Kopacz

Marszałek Województwa Mazowieckiego pan Adam Struzik

- Prezydent Warszawy pani Hanna Gronkiewicz-Waltz,
- Ambasador Republiki Federalnej Niemiec pan Rolf Nikel
- Ambasador Szwajcarii pan Lukas Beglinger,
- Ambasador Republiki Austrii pan dr Thomas Buchsbaum.
- Pani Poseł RP Alicja Dąbrowska
- Dyrektor Zarządzający Polsko - Niemieckiej Współpracy Młodzieży pan Paweł Moras
- Dyrektor Fundacji Współpracy Polsko- Niemieckiej pan Cornelius Ochmann
- Burmistrz Dzielnicy Praga Północ pan Paweł Lisiecki
- Dyrektor Zamku Królewskiego pan prof.dr hab.Andrzej Rottermund
- Mazowiecki Kurator Oświaty p.o pani Katarzyna Góralska
- Ośrodek Rozwoju Edukacji pani Marlena Fałkowska
- Austriackie Forum Kultury pan Martin Meisel
- Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji FRSE
- Fundacja Warszawskie Hospicjum dla Dzieci

5. Patronat

- Goethe Institut
- Instytut Austriacki
- Polsko Niemiecka Współpraca Młodzieży
- Fundacja Współpracy Polsko Niemieckiej
- Austriackie Forum Kultury
- Stowarzyszenie PASE
- Portal językowy szukaj-lektora.pl
- Rotary Club Warszawa Goethe
- Bazylika NSJ ks.Proboszcz Edmund Modzelewski
- Księgarnia Św. Jana Bosko
- Südwestrundfunk-(BRD)
- Peter Martin Thomas (BRD)
- Warszawski Ogród Zoologiczny pan Dyrektor dr Andrzej Kruszewicz
- Dom Kultury TU Praga
- Galeria Szuflada pani Elżbieta Zawadzka
- Robotnicza Spółdzielnia Mieszkaniowa Praga pan Prezes Andrzej

- Półrolniczak
- Wyższa Szkoła Menedżerska w Warszawie pan Prezydent Stanisław Dawidziuk
- Teatr Rampa pan Dyrektor Witold Olejarz
- Fabryka Trzciny pan Krzysztof Trzciński
- Nativa Akademie Berlin pani Małgorzata Multańska
- Good Music Productions pan prezes Michał Ziolo
- Deutsch-Nordamerikanische Gesellschaft
- TUNAP Group (Polska, Włochy, RFN)
- Cukiernia Strzałkowski
- Simple Express
- A&O HOTELS and HOSTELS Holding AG (Berlin)
- Estrel
- Polskie Technologie
- Firma Ruch
- Języki Obce w Szkole
- Zarząd Główny PSNJN

Firmy:

- TUNAP Group (Polska, Włochy, RFN)
- Cukiernia Strzałkowski
- Simple Express
- A&O Hotel and Hostels
- Estrel
- Polskie Technologie

6. Uczestnicy

W Konkursie mogą wziąć udział soliści lub zespoły muzyczne (do 8 osób). Każda szkoła może zgłosić **jedno zgłoszenie** do każdej kategorii wiekowej.

Kategorie wiekowe:

- uczniowie szkół podstawowych
- uczniowie szkół gimnazjalnych
- uczniowie szkół ponadgimnazjalnych

7. Piosenki

Tematyka, gatunek i rodzaj piosenek są dowolne. Mogą to być piosenki z podręczników, przeboje lub utwory napisane samodzielnie. Promowana będzie w tym roku wizualizacja piosenki (prezentacja lub film wyświetlany podczas występu) Niedozwolone jest śpiewanie piosenek zawierających treści niezgodne z przyjętymi obyczajami, obrażające uczucia innych osób czy zawierające wulgaryzmy. Teksty takie wykluczają z konkursu.

8. Przesłuchania

Każdy wykonawca biorący udział w konkursie prezentuje jeden utwór w języku niemieckim. Prezentacja nie powinna przekraczać 5 minut.

Uczestnicy zobowiązani są do przyścia i zgłaszania się do Konkursu z własnym podkładem muzycznym, wersją instrumentalną utworu, karaoke itp. lub mają akompaniament. Nie akceptuje się techniki playbacku.

Podkłady muzyczne należy nagrać na płytę CD lub pen-drive, podpisać imieniem, nazwiskiem oraz dopisać nazwę szkoły. Nośnik powinien być przekazany przed

występem akustykowi. Zwrot podkładu nastąpi w dniu ogłoszenia wyników i uroczystej gali po koncercie.

Organizatorzy zapewniają sprzęt nagłaśniający oraz keyboard. **Wizualizacja multimedialna:** zdjęcie jeden plik w formacie JPG lub PNG video: jeden plik bez dźwięku w formacie nie wymagającym instalacji dodatkowego oprogramowania (w tym sterowników i codec-ów) możliwy do odtworzenia przy pomocy standartowych programów w systemie Windows. Plik PDF, może zawierać slajdy lub pokaz zdjęć, nośnik CD lub USB.

Organizatorzy dokonają nagrania przesłuchań konkursowych. Prawa do zamieszczania materiałów filmowych na stronach internetowych, czy forach społecznościowych mają organizatorzy: Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego Oddział Warszawa, Zespół Szkół nr 112 w Warszawie oraz Polsko - Niemiecka Szkoła Spotkań i Dialogu im. Willy'ego Brandta.

9. Zgłoszenia

Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest:

a.) wypełnienie karty zgłoszenia online i wysłanie jej do **12 maja 2015 r. (wt.)**

Karta zgłoszenia znajduje się na stronie internetowej dachll.dl.pl

Wyrażenie zgody na przetwarzanie i przechowywanie danych osobowych w nim zawartych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji celów Konkursu Piosenki Niemieckojęzycznej przez organizatorów (w rozumieniu Ustawy z dnia 29.08.1997r. o Ochronie Danych Osobowych, Dz. U. z 1997r., nr 133, poz. 883), jak również na publikowanie zdjęć i nagrań wideo uczestników i zwycięzców Konkursu na stronach internetowych organizatorów.)

b.) zgłoszenie się uczestników u osoby sprawdzającej obecność przy wejściu najpóźniej 60 minut przed rozpoczęciem przesłuchania w dniu 19 lub 20 maja 2015 r.

c.) **udział w Konkursie DACHL-L jest bezpłatny.**

Koszty przejazdu, pobytu i ubezpieczenia pokrywają uczestnicy.

Kolejność występowania uczestników zostanie ustalona przez organizatorów odpowiednio do kategorii wiekowej. Organizator ma prawo do zmiany kolejności występowania w trakcie trwania konkursu.

Informacje o planowanym harmonogramie występów zostaną zamieszczone na stronach internetowych organizatorów .

10. Konkurs i Komisja Konkursowa

Jury zostanie wyłonione przez organizatorów Konkursu.

W skład jury wejdą osoby kompetentne w dziedzinie języka niemieckiego, teatru i muzyki. **Przewodnicząca Jury pani Małgorzata Multańska.** Oceniane będą:

- walory głosowe
- interpretacja utworu
- muzykalność
- aranżacja utworu
- poprawność językowa
- dykcja
- wizerunek sceniczny wykonawcy

- ogólny wyraz artystyczny
- tematyka utworu

Jury dokonuje oceny zgodnie z powyższymi kryteriami. Końcowa ocena występu jest sumą ocen jurorów. Obrady jury są tajne. Decyzje jury są ostateczne i nieodwołalne.

Jury wyłoni zwycięzcę w każdej kategorii wiekowej i przyzna pierwsze, drugie i trzecie miejsce. Jury ma również prawo do przyznawania wyróżnień.

11. Nagrody

Zwycięzcy otrzymają **cenne nagrody rzeczowe**, ufundowane przez sponsorów oraz dyplomy wyróżnienia.

Pozostali uczestnicy Konkursu otrzymają dyplomy uczestnictwa oraz upominki.

Nauczyciele laureatów konkursu otrzymają dyplomy oraz upominki. Pozostali nauczyciele otrzymają w dniu ogłoszenia wyników dyplomy.

3 nauczycieli najlepszych wykonawców zostanie zaproszonych na warsztaty do Berlina przez Nordamerikanische Gesellschaft.

W Konkursie DACHL-L 2015 preferowana będzie **wizualizacja piosenki**. W tej kategorii zostanie wręczona nagroda rzeczowa.

Za **piosenki o zwierzętach** Pan Dyrektor Andrzej Kruszewicz wynagradza biletami wstępu do Warszawskiego Ogrodu Zoologicznego. Nagroda specjalna **GRAND PRIX** ufundowana przez Firmy A&O HOTELS and HOSTELS Holding AG, ESTREL i Simple Expres to weekendowy wyjazd do Berlina w terminie 21-23 08.2015 dla uczestnika i nauczyciela.

Pan Burmistrz Paweł Lisiecki ufunduje cenne nagrody dla najpiękniej śpiewających uczestników z Dzielnicy Praga Północ.

Goethe Institut i Austriacki fundują kursy językowe. Goethe Institut ufunduje nagrodę specjalną dla zespołu muzycznego.

Najlepsi laureaci wezmą udział w warsztatach muzycznych połączonych z nagraniem płyty z hymnem naszego konkursu „Singen macht Spaß”, oraz z warsztatami z nagraniem teledysku do piosenki konkursowej.

W A Ż N E ! Zgodnie z rozporządzeniem MEN z dnia 28 maja 2010 r. w sprawie świadectw, dyplomów państwowych oraz innych druków szkolnych „na świadectwach ukończenia szkoły, w części dotyczącej szczególnych osiągnięć ucznia, odnotowuje się uzyskane wysokie miejsca nagradzane lub honorowane zwycięskim tytułem m. in. w zawodach artystycznych organizowanych co najmniej na szczeblu wojewódzkim przez inne podmioty działające na terenie szkół”, **dyrektorzy szkół**, z których reprezentanci zajmą czołowe miejsca w konkursie **będą mieli prawo wpisać** tytułem tego osiągnięcia **5 punktów na świadectwo ukończenia szkoły** na podstawie zaświadczenia lub dyplomu potwierdzającego jego uzyskanie. Punkty te będą uznawane przy rekrutacji do szkół odpowiednio wyższych wybieranych przez przyszłych absolwentów Państwa szkół.

12. Terminy

a) Zgłoszenie uczestnictwa w Konkursie Piosenki Niemieckojęzycznej należy dokonać na stronie dachl.dl.pl **do dnia 12 maja 2015r.**

b) Przesłuchania uczestników Konkursu odbędą się **19 i 20 maja 2015r. w**

Wyższej Szkole Menedżerskiej w Warszawie ul. Kawęczyńska 36.

- c) Uroczysta Gala na zakończenie Konkursu, połączona z wręczeniem nagród, wyróżnień oraz dyplomów odbędzie się **11 czerwca 2015r. w Fabryce Trzciny ul. Otwocka 14. Warszawa.**

11. Postanowienia końcowe

Sprawy nieujęte regulaminem i sporne rozstrzyga Jury oraz Komitet Organizacyjny. Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do ostatecznej interpretacji Regulaminu. Szczegółowe informacje można uzyskać na stronach internetowych organizatorów:

- www.deutsch.info.pl
- www.wbs.pl
- www.zs112warszawa.superszkola.pl
- **Facebook – DACHL-Lieder Wettbewerb**

***Konkurs ubiega się o Europejski znak innowacyjności
EUROPEAN Language Label .***

Komitet Organizacyjny

Jolanta Kamińska
Katarzyna Mikołajczyk
Małgorzata Multańska
Wojciech Nasiłowski
Elżbieta Piotrowska
Hanna Jarzębska
Małgorzata Milczarek
Małgorzata Murat

Koordinator Konkursu

Renata Wilczyńska
renata.wilczynska@wp.pl
Tel. 605 660 646